



● EDITORIAL ● RÂL VÊNGTU ● CHHÛNGKAW CHANCHIN

✦ KṬP Rorêl Inkhâwm vawi 6-na a òiak ta  
✦ Kohhran Hmeichhe Inkhâwmpui Lian vawi 46-na Mamit-ah  
✦ Pro. Pastor Orientation 2015

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
From  
Synod Literature & Publication Board  
Synod Office, Aizawl - 796 001,  
Mizoram. Phone - 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXIX

No. 378

E-mail : [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

MARCH, 2015

## SYNOD EXECUTIVE COMMITTEE VAWI 255-NA THUHLA

✦ *Synod Hospital Charity Fund thawhlâwm thawh dân tûr siam fel a ni.*  
✦ *KṬP Day hman òhin February 22 aiah February 16 hman tawh tûra tih a ni.*

Ruahman lâwk angin Synod Committee pawimawh tak, Synod Executive Committee (SEC) chu February 24–26, 2015 chhûng khân J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah tuang takin an òtu a, member 134 lai an kal thei. Kum dang ang bawkin kumin February thlaa SEC-ah hian Synod Inkhâwmpui 2014 thurêl bawh zuina chu thu rêl tûra chhawp chhuah zînga a tam ber a ni a; chûng zînga a tam zâwk chu rêl fel nghâl lova ruahmanna duangtu insiamin, chûng ruahmannate chu la thlîr leh tûra tih a ni. SEC-in a thlîr leh tûra tih ni lo, thurêl langsâr deuhte chu hêngte hi a ni:

1. Nikum 2014 Synod-in Presbytery Moderator Gown inang tlânga hman dân tûr siam òta a tih angin Officers' Meeting (OM)-in hman nghâl tûrin lo siam rawh se, tia rêl a ni.
2. Mizoram Baptist Kohhran nêna Inkhâwmpuia inpalai tawn chungchâng chu Synod Inkhâwmpuia ngaihtuah tûra tih a ni.
3. Mizorama Chanchin Òta lo thlen hmasakna hmun, Kutbûl lui chhuah changtlung zâwka enkawl chungchâng chu Synod Property Committee ùm zui atân dah a ni.
4. Kohhran hmathlîr chungchâng inrâwnkhâwmna (Consultation) buatsaih chungchâng (2014 Synod Gen.6)-ah ram pum huapin consultation buatsaih tûra tih a ni a, Officers' Meeting (OM) bawh zui atâna dah a ni.
5. Mizoram Kohhran Hmeichhe Inkhâwmpui Lian Chairman leh Secretary hetiang hian ruat thar a ni:  
Chairman : Pi Rinchawii, Khatla  
Gen. Secretary : Pi H. Lalpianthangi, Synod Office
6. Nepal Mission Field-a Church Court hawn leh Presbytery hawn te chu Officers' Meeting (OM) bawh zui atân dah a ni.
7. 2014 Synod Gen.22-a Synod Hospital Charity Fund siam tûra tih chu hetiang hian thawhlâwm thawh dân tûr ruahman a ni:
  - (1) State capital-a awm Kohhranten Dân zawh kim tinin ₹ 30 hisâpin thawh ni se.
  - (2) District Headquarters-a awm Kohhranten Dân zawh kim tinin ₹ 20 hisâpin thawh ni se.
  - (3) A chung a mi bâk zawn Kohhranten Dân zawh kim tinin ₹10 hisâpin thawh ni se.

Charity Fund hi September 2015 ral hmaa Synod Office-a theh luh tûra beisei a ni ang.

8. Church of South India nêna Partnership Agreement neih tûra Synod 2014:35-in a rêl chu Synod Partnership Committee bawh zui tûra tih a ni.
9. Aizâwl Theological College-a Diploma in Clinical Pastoral Counselling (DCPC) course hawn chungchâng chu Synod Theological Education Board bawh zui tûra tih a ni.
10. Barak Area Joint Pastorate Meeting, Presbytery-a hlân kai tûra

Synod 2014-in a lo tih chu Ramthar Presbytery ni tûr leh a hmingah Barak Mission Presbytery tih tûra rêl a ni a, bawh zui ngai apiang chu OM kutah dah a ni.

11. AAY leh BPL chhûngkaw zât tla hniam zêl tûra hma lâk te, Charity Store siam chungchâng te chu Synod Social Front bawh zui tûra tih a ni.
12. MSSU Inkaihhruaia siam òtat chungchângah chuan Synod-a tihdanglam ngai sawite tidanglama zût mâmin MSSU-in a bua chhuah tûrin lo bawh zui se, tih a ni.
13. FG&CC (Counselling Centre), Kolasib leh Sêrchhîp-a hawn tharah telephone landline connection pêk remtih a ni.
14. KṬP Day chungchângah Synod 2014:59 thu rêl angin February 16 chu KṬP Day-a hman tawh tûra tih a ni.
15. Church of South India Pastor-ten May 23–June 1, 2015 chhûnga Mizorama Refresher Course rawn hman an tum thu hriat a ni a, lo dawnawn tûra tih a ni a, a òt apiang OM bawh zui atân dah a ni.
16. Aizâwl West Presbytery, Presbytery pahnih òthen dân tûrah Aizâwl West I Presbytery chu Aizâwl West Presbytery keng tlang zêltu ni tûra tih a ni.
17. India rama Kristiante nêk chêpna lo hluar zêl chungchângah ram pum huapa òawngtai rual rawtna dawn a nih angin April 4, 2015 (Inrinni) zân inkhâwmah he hun hi hman tûra tih a ni.
18. PCI General Assembly hnuaia Mission & Evangelism Committee buatsaih Mission Conference, Laban Presbyterian Church-a November 26–29, 2015 chhûnga neih tûrah Mizoram Synod chu palai eng emaw zât tîr tûra tih a nih angin hemi chungchângah tih òt apiang OM bawh zui atân dah a ni.
19. Rev. V.L. Luaia Hranleh chu May 2015–May 2018 chhûnga PCI General Assembly Administrative Secretary atân PCI Executive Committee-in a ruat nawn leh a, a thawh chhonzawm remtih a ni.
20. Manipur Area-in MSSU zawnhna siam ni lo, anmahnia zawnhna hnan siama exam conduct an òlîna remtih a ni a, MSSU bawh zui atâna dah a ni.
21. Imphal-a Biak In leh Pastor Quarters hmun tûr ram leina ₹ 1,60,00,000/- chu budget-a dah remtih a ni.

**SYNOD Newsletter****EDITORIAL STAFF**

Rev. K. Lalpiangthara (LPT)  
 Rev. Thangzauva (TZ)  
 Upa H. Ronghaka (HR)  
 Upa Khawlungnunga (KCN)

**Editorial** **THLARAU DIK LANNA - A RAHAH**

Thlarau Thianghlim hian kawng hrang hrangin hna a thawk thin a. Kan hriatthiam zawnng a awm lain kan hriatthiam loh zawnng pawh a awm thei a. Thlarau thilpek chi hrang hrang a awm ang bawkin a lan chhuah dân pawh a inang vek lêm lo bawk thin. Mizoram pum huapa Harhna lo thleng tawh hovah pawh khân a thawh dân a inang vek lo va, ze ken tenau deuhte phei chu pawm thiam harsa tak takte a ni ve hlawm.

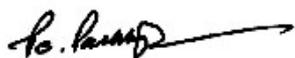
Tûn hnaia Mizoram hmun hrang hranga Thlarau Thianghlim tiharhna kan chan mêkhote pawh hi hmâna a thlen dân leh mahni ngei pawhin dai hriatna kan lo neih tawh dân aţanga chhût chuan pawm leh awih harsa deuh tûr laite pawh a awm thei ang. Eng pawh ni sela, kan chan dân aţangin emaw, mi chan dân aţangin emaw kan teh kher tûr a ni lo va. Kan Lal Isuan, "... *teh kherin Thlarau a pe si lo,*" (Jn 3:34) tia a sawi hi kan vawn tlat a pawimawh âwm e. Mihringte hriatthiam zawnng emaw pawm thiam zawnng emaw hi Pathianin a ngai pawimawh ber lo. A thlentîr dân lo 'Amen' mai theih hi a pawimawh zawk fo. A lan chhuah dân aiin a rah hi kan hriatna tûr pawimawh tak a ni tih i hria ang u.

**PRESBYTERIAN HMEICHHE HOSTEL HRIATTIRNA**

Pâwl XI zir tûr, kum 2015-2016 chhûnga Presbyterian Hmeichhe Hostel-a awm duh tân ni 15.4.2015 thleng dîl theih a ni.

Interview hun : Ni 16.4.2015; 11:00 AM  
 A hmun : Synod Committee Room-I  
 Seat awm zât : Seat 14

Dîlna form chu Kohhran Hmeichhe Department, Synod Office-ah leh Warden, Presbyterian Hmeichhe Hostel, Kulikâwn-ah lâk theih a ni.



(REV. PC PACHHUNGA)  
 Executive Secretary  
 i/c Kohhran Hmeichhe Hostel

**KÏP RORÊL INKHÂWM VAWI 6-NA A ÏIAK TA**

February 27 - March 1, 2015 chhûng khân Kristian Thalai Pâwl Rorêl Inkhâwm Vawi 6-na chu Mission Vêng Kohhran Biak In-ah Pathian kaihhraina leh awmpuina hnuaiiah tuang taka neih a ni. Rorêl inkhâwmah hian rorêl palai atân Branch aiawh pakhat leh Bial aiawh pakhat zêl intirh thin a ni a. Kumin Rorêl Inkhâwmah pawh hian rorêl palai mi 825 zet an kal a ni.

Ni 28 February, 2015 zân khân Palai lawm leh Report ngaihthlâk a ni a, ni 28 (Inrinni) nilêngin rorêl a ni baw. Inrinni zân aţangin Pathianni zân thlengin vântlâng Pathian biak inkhâwm neih a ni a. Zân inkhâwm bânah Fellowship leh Praise & Worship programme hman a ni.

Rorêl inkhâwma an thu pass te chu hêngte hi a ni:

1. Youth Recreation Centre (YRC) puala KÏP member-te hnêna pawisa khawn chu tihpun a ni a, hetiang hian tihpun a ni:

- (a) Aizâwl khawpui chhûng - ₹ 50
- (b) District Capital - ₹ 30
- (c) A dang zawnng - ₹ 20

2. YRC puala inkhâwm thawhlâwm tum khat lak khâwm remtih a ni.

3. Ram pum huap sual thupha chawi tawnngtai rual leh Zoram tâna chawnghei tawnngtai neih tûra ruahman a ni a. Ruahmanna chu CKÏP kutah dah a ni.

4. Kum 2015 chhûngin KÏP vawi khat inkhâwm thawhlâwm Synod Hospital Charity Fund atâna chhûn luh remtih a ni.

5. Orchestra Band din dân kawng zawn ni se tih a ni baw a. Hei hi CKÏP kutah dah a ni baw.

Kum 2015-2017 chhûnga KÏP kumpuan thupui atân, 'Pathian nêna lên dun' (Mika 6:8) tih thlan a ni a. Kum 2015-2016 KÏP Budget atân ₹ 43,30,000 (Chêng nuai sawmli pathum leh sîngthum) passed a ni a. Kum 2017 KÏP Rorêl Inkhâwm chu Bâwngkâwn-ah neih a ni ang.

KÏP Rorêl Inkhâwm hi ni 1 March, 2015 (Pathianni) zân khân a Ïiak ta a ni.

**SYNOD MISSION BOARD-IN****Interserve India 2<sup>nd</sup> Partnership Council Meeting Cum Consultation a thleng**

Synod Mission Board (Mizoram Presbyterian Church) chuan February 18 - 19, 2015 chhûng khân Interserve India 2<sup>nd</sup> Partnership Council Meeting-cum-Consultation a thleng.

Kum 2013 kum tâwp lam khân Interserve India chuan partnership rawngbâwlna a neihpui Kohhran 5 (panga) -

- 1) Synod Mission Board (Mizoram Presbyterian Church)
- 2) Council of Baptist Churches in North East India (CBCNEI)
- 3) Baptist Church of Mizoram
- 4) Evangelical Congregational Church of India (ECCI), Churachandpur
- 5) Nagaland Missionary Movement (Nagaland Baptist Church Council)

te chu Partnership Council dinpui tûrin a sâwm a. Chu sâwmna chu pawmin Partnership Council Meeting chu din a ni a, Partnership Council Meeting vawi 1-na chu nikum February 19 khân Guwahati-ah neih a lo ni tawh a ni.

Interserve India 2<sup>nd</sup> Partnership Council Meeting cum Consultation thleng tûr hian Interserve India hotuten Synod Mission Board an rawn ngen angin Synod Mission Board-in a thleng a. February 18

(Nilaini) khân Partnership Council Member-ten Synod Office-ah Council Meeting an nei a, February 19 (Ningani) khân Aizâwl khawpui chhûnga Kohhran hrang hrang - Presbyterian, Baptist, UPC (North East & Mizoram) aiawh hrutute sâwmn Synod Office Devotion Room-ah, rawngbâwlna kawngah zau zawk leh inpumkhat zawkaw thawh ho dân tûr inrâwnkhâwmna Partnership Consultation neih a ni baw.

February 23 (Thawhtanni) khân Interserve India hotute hi Synod Mission Board Executive Committee Member-te nê Synod Committee Room I-ah inkawmhona an nei leh a. Tûn tuma Partnership Council Meeting-cum-Consultation neihah hian Interserve India aţangin John Amalraj, Executive Secretary leh Binu Varghese, Head of Partnerships te an lo kal.

Synod Mission Board leh Interserve India te hi kum 1985 aţangin Agreement sign-in an lo thawk ho tawh a, tûnah hian sum leh pai bâkah thawktute intîr tawnin, kawng hrang hrangin an thawk ho mêk a ni.

# Râl Vêngtu

Zan khat chu nula leh tlangvâl rual khat beidawn hmêl pu tak takte hian Râl Vêngtu an pan a. Chan chhe bik nia an inhriat thute leh mahni nunna lâk hial pawh an hreh loh thu lungchhe takin an sawi chhuak hlawm a.

Râl Vêngtu chuan, “Sazupuite hian rei tak chhûng chu rannung zînga tihduhdah tuar nasa berah an inngai a, thil engkim mai hi an hmêlma niin an hria a; beisei tûr rêng rêng awma an hriat loh avângin ni khat chu intihlum vek tumin an bul hnaia dîl lam chu an pan ta a. An va thlen chuan chungu rual khat vaukama awm hian an lo hmu a, an hlau lutuk chu tuiah an zuang lût ta diak mai a. An zînga fing deuh ber chuan, “Ngawi teh u, intihlum hi i hmanhmawh lutuk lo teh ang u, kan chan hi a chhe ber bik lo a ni ang, keini tehlu min hlauva tuia zuang lûtte pawh an la awm ve leh chhâwng tlat a ni,” a ti a, tiin thufing tak a lo hrih a. Vawi khat ngaihtuahnaa thil tum hlen nghâl mai a that lohzia inhriain, veng hawkin an haw ta dam dam a.

## PRO. PASTOR ORIENTATION 2015

February 10-14, 2015 chhûng khân Mizoram Synod hnuaiia Pro. Pastor lâk tharte pual Orientation Training chu Synod Conference Centre, Mission Vêngah neih a ni a, Pro. Pastor lâk thar mi 26 an tel kim thei a ni.

February 10, 2015 (Thawhlehi) zân khân Inlawmna hun hman niin Synod Moderator Rev. Lalrinmawia'n hun a hmanpui a ni.

Training-ah hian Resource person-te hnên aţangin rawngbâwlna kawnga ʔangkai tûr thil chi hrang hrang zirtîr an ni a. Feb. 13, 2015 khân Synod O.M. member-te nêl inkawmhona hun hmangin a tûk Feb 14, 2015 zîngah Rev. Lalzuithanga, Senior Executive Secretary-in Inthlahna hun a hmanpui a ni.

## “PI PUII IN” HAWN A NI

Feb. 11, 2015 chawhma dâr 10:00 khân Synod Hospital, Durtlâng-a private ward sak thar ‘Pi Puii In’ chu Synod Moderator Rev. Lalrinmawian Pathian hnênah hlânin a hawng.

He private ward thar hi Missionary Doctor, Dr. G.P. Roberts (Pi Puii) hming chawiin ‘Pi Puii In’ tih a ni. Rev. Lalramliana Pachau, Executive Secretary-in malsâwmnain inkhâwm a ʔin a ni.

## SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG JANUARY, 2015 CHHUNGA THILPÊK DAWNTE

### I. CHARITY FUND

1. Pi Zaneih, Bâwngkâwn	₹	5,000
2. Lêng Kohhran	₹	3,000
3. Hmunhmêlthâ Kohhran Hmeichhia	₹	3,000
4. Central KTP	₹	39,352
5. KTP, Champhai Zote Branch	₹	5,000
6. Pu H. Lalsiamliana, Durtlâng Mêl-5	₹	8,100
7. Champhai Vêngthlang 'N' Kohhran	₹	9,000
8. Pu Lalnunsânga, Durtlâng Dâwrkâwn	₹	1,000
9. Pu Rosâwmliana, Durtlâng Leitan	₹	1,000
10. Lalramena, Durtlâng Dâwrkâwn	₹	1,500
11. Pu Lalsânglûra, Durtlâng Mêl - 5	₹	2,000
12. Life Drugs Centre, Hospital Road, Upper Bazar	₹	10,000
13. Buhbân Kohhran Hmeichhia	₹	5,000
14. Upa C. Lalmingthanga, Lianpui, Champhai Dist.	₹	500
15. Saiphai 'S' Kohhran	₹	2,100
16. Keifâng Kohhran Hmeichhia	₹	10,000
17. Pi Lalthankhûmi, Evangelist Teacher	₹	1,000
18. Lunglei Ramthar Kohhran	₹	8,500
19. Falkâwn Kohhran, Rawpuichhip	₹	2,000
20. Pi Lalpârmawii & family, Hospital Campus	₹	5,000
21. Pu C. Hmingthanzuala & family, Châltlâng Dâwrkâwn	₹	30,000
22. Synod Ramthar Hostel, Mission Vêngthlang	₹	3,100
23. Kohhran Pavalai Pâwl, Khatla 'N'	₹	2,000
24. Khawhai 'S' Bial	₹	2,000

25. T. Upa Thangzuala, Khawhna Kohhran, Damparêngpui	₹	1,000
--	---	-------

### II. THISEN PETE

1. KTP, Dinthar Vêngthlang Branch	27 Units
2. KTP, Maubâwk Branch	41 Units
3. KTP, Saikhamakâwn Branch	31 Units
4. KTP, Mualkhang Branch	17 Units
5. KTP, New Sêrchhîp Bial	35 Units
6. KTP, Rêngtekâwn Bial	24 Units
7. Student Christian Movement, ATC	47 Units
8. KTP, Bâktâwng Vêngthlang Branch	29 Units

### PEK ZÂT

### III. THILDANG PETUTE

1. Amy Pharmaceutical, Hospital Road	Water filter
2. Rawpuichhîp Kohhran	Nau piang chibai bûkna ₹ 10,830
3. CEO, Mizoram Cooperative Bank, Head Office, Aizawl	Calendar 40
4. Pi Lianthangpuii, ANS (Rtd.), Durtlâng Kâwvêng	Pi Puii In thum nân ₹ 20,000
5. Pu R. Laldanglova leh Pi Biakluangi te nupa, Armed Vêng	Pi Puii In tân ₹ 30,000 (An inneih Golden Jubilee hriat reng nân)

Khawngaihna leh duhsakna thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lâwm thu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a, Hospital mamawh tam tak min puhûksak baw a ni.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA  
Chaplain, Synod Hospital, Durtlâng

## THISEN MAN CHUNGCHÂNG

— Dr. L.H. Thanga Singson,  
Medical Superintendent, Synod Hospital

A mamawhtute tâna mi tlâwmngaiten thisen a thlâwna an pêk lei a tûl tâk thu hi a chhan chiang zâwka mipuiten kan hriat a tûl hlein a lang. Synod Hospital-ah hian MSACS aţanga Blood Bag leh Test Kit dawn thîn a nih lai pawh khân a mamawhtute hnênah Unit 1-ah ₹ 500 chawitîrin pêk chhuah a ni a. Tûn hnaia MSACS-in Blood bag leh Test Kit min pêk tâk loh aţang hian ₹ 1,500 vêl damloten an chawi a ngai ta a ni.

A thlâwna mi inphalte thisen pêk sa hi sum leh paia hlâwk nâna hralh a nih loh thu leh mamawhtuten thisen thianghlim ngei an dawn theih nâna sâwngbâwlna leh hmanraw man a nih thu hi mipuiten kan hriat a ngai hle. Tûn hma te kha chuan damlo thisen petute thisen leh a dawngtu tûr thisen inmil leh inmil lo test mai bâk chu eng mah tih thîn a awm lo. Tûnlaiah erawh chuan thisen hi a thianghlim ngei a ni tih finfiah nân uluk taka test hrang hrang —Blood grouping, HIV, Hepatitis B, Hepatitis C, VDRL leh Malaria te leh Cross Matching te en fiah vek a tûl tawh a. Hetianga Test zawng zawng tih hnuah chutianga taka him tâwka hriatte chauh damlote pêk thîn a ni.

Kum 2014 lai hawl aţang kha chuan Blood Bag leh Test Kit-te inlei chawp vek a ngaih tâk avângin National Blood Transfusion Council (NBTC)-in rate a siam zûlzuiin Blood Processing Charge hi lâk a lo ngai ta a. Whole Blood Packed Red Cells Processing Charge atân ₹ 1,450 lâk a nih laiin Platelets Concentrate leh Fresh Frozen Plasma (FFP) atân erawh chuan ₹ 400 (Blood bag man) chiah lâk a ni thung (Platelets Concentration leh Fresh Frozen Plasma hi test vek tawh sa aţanga siam a nih avângin Blood bag man chauh lâk a ni).

Blood Processing Charge chu chipchiar zâwkin hetiang hian târ lang ila:-

(1) Blood Bag man	:	₹	400
(2) Kits for transfusion transmitted infection testing (Thisen aţanga natna inkâichhâwn theih test-na Eg. HIV, Hepatitis B, Hepatitis C, VDRL & Malaria)	:	₹	250
(3) (a) Donor Haemoglobin (Thisen petu Hb)	}	:	₹ 200/
(b) Blood Grouping (Damlo leh thisen petu Blood Group Test-na)			
(c) Cross matching (Damlo thisen leh a dawngtu thisen inmil leh inmil loh test-na)			
(4) Chemical, Stationery, Glassware & Plasticware	:	₹	200
(5) Equipments, Maintenance & Power Supply	:	₹	200
(6) Quality Assurance and Wastage	:	₹	200
<b>Total</b>	:	₹	<b>1,450</b>

Hetianga Processing Charge lâk hian Blood Bank hian hlêp emaw, hlâwkna emaw a nei lo va, chawi belh lohna tûr tâwk vêlin a rate hi siam a ni thung.

Tlâwmngaia thisen pe thînte chungah lâwm thu kan sawi a, mi mangangte nun chhan nân tlâwmngaia thisen pe zêl tûrin kan sâwmin kan ngên nghâl bawk che u a ni e.



**Kâwnpui Vênglai Kohhran** chuan ni 24 Nov., 2014-13 December, 2014 chhông khân Pu Lalrinsanga, Chanchin Tha Puangtu Team Speaker-a hmangin Camping chhawng li an buatsaih a. Kohhranhote an hlimin an lâwm hle.

### ZAITE KOHHRAN SÂWMNA

Ni 10-12 April, 2015 hian Zaita Presbyterian Kohhran chuan Golden Jubilee leh Biak In thar hawna hun a hmang dawn a. Zaita Kohhrana Pastor, Pro. Pastor leh thawktu chhôngkua lo awm tawh te, Biak In sak nâna tha leh sum thawhtu te, Zaita Kohhrana lo lawi tawh hmun danga awm zawng zawngte he hun hi hmanpui tûrin Zaita Kohhran chuan an sâwm a ni.

### TANHRIL VÊNGTHAR KOHHRAN SÂWMNA

Tanhril Vêngthar Kohhran chuan Kohhran Silver Jubilee ni 27 April, 2015 - 3 May, 2015 hian lawm a tum a. A lawmna pui ber chu ni 1 May, 2015 (Zirtawp) dâr 12:00 hian hman a ni dawn a. He hun pawimawh tak hmanpui tûr hian he Kohhrana Pastor, Pro. Pastor, Upa lo ni tawh leh Kohhrana lawi tawh zawng zawngte an sâwm a ni.

### KULIKÂWN KOHHRAN SÂWMNA

Kulikâwn Kohhran chuan an kum za tlin (Centenary) ni 12 April, 2015 - 19 May, 2015 thlenga neih tûr leh a khârna hun July 17 - 20, 2015-a neih tûrah Kulikâwn Kohhrana lo lawi tawh zawng zawngte he hun pawimawh tak hmanpui tûr hian an sâwm a ni.

### SYNOD HOSPITAL NGENNA LEH HRIATTIRNA

Synod Hospital-a damlo record-te chin fel a, a tûl anga seng hawi hna thawh a ngaih avângin kum 1987 May thla hnu lama damlo file (record) kan siam sa kan vawn thin te, mahni in lam leh hmun danga thi eng emaw zât awmin kan hria a. Chutiang mi Synod Hospital pâwn lama thite chu an chhôngten rawn report tûrin kan ngên ngawt mai a ni e. Min lo tanpui theih chuan kan lâwm hle ang.

Dr. Vânlalruata  
Director, Synod Hospital  
Contact : 0389-2361222/ 0389-2361183

### CHARITY FUND HLÂN

March 2, 2015 (Thawhlehi) khân Central Kohhran Hmeichhe hruaituten Synod Hospital, Durtlângah Kohhran Hmeichhe hmingin Charity Fund an hlân.

He Charity Fund hi kum 2014 chhônga Charity Fund puala an thawh khâwm leh hemi puala inkhâwm vawi hnih thawhlâwm an lâk khâwm te a ni a, a vaiin ₹ 6,23,133 (Nuai ruk sîngnih sângthum za sawmthum leh pathum) a ni.

Kohhran Hmeichhiate hian Central Committee kal tlangin kum 2012 aţang tawh khân Hospital Charity Fund hi an lo pe thin a. He Charity Fund hi damlo dinhmun harsa, mahni inenkawl thei lote chhawmdâwl nân Hospital hian tângkai takin a lo hmang tawh thin a. Kohhran

Hmeichhia chuan he rawngbâwlna hi chhunzawm zêlin Inkhâwmpui kaltlangin policy hi a siam thin a ni.

Kumin (2015) Inkhâwmpuiah pawh hian agenda-ah a lo lang leh a, tihhlawhtlin a nih leh ngei pawh a rinawm. Central Kohhran Hmeichhe Committee chuan mi retheite pawh an nat ve thin tho avângin hetiang mite dinhmun hi ngaihthah chi a ni lo va, he rawngbâwlna hi Lal Isua rawngbâwl hna chhunzawmna pawimawh takah ngaiin an ngaihlu hle niin Pi Lalpianthangi, Central Kohhran Hmeichhe Committee General Secretary chuan a sawi.

### MISSIONARY TRAINING CENTRE-IN MISSION SEMINAR BUATSIAH

Feb. 27, 2015 (Zirtâwpni) chawhma dâr 11:30 aţanga tanin Synod Conference Centre Pi Zaii Hall-ah Synod Missionary Training Centre chuan Mission Seminar a buatsaih.

Seminar hi session thuma then a ni a. Session khatna hi Rev. P.C. Pachhônga, Executive Secretary i/c Mission-in kaihruaiin, 'Missionary Training: Thlîr lêtna leh Thlîr lâwkna' tih paper Rev. Dr. K. Lalrinkima, Principal buatsaih chu zir ho a ni.

Session hnihna hi chawhnu dâr 1-ah tan leh niin, Rev. Lalchhuanmawia, Mission Board Secretary-in a kaihruai a. 'Mission hnaa Pathian biak pawimawhna'

tih paper Rev. Zosângliana Colney, Director, SMTC buatsaih zir ho leh a ni.

Session thumna hi sawihona hun atân hman a ni a, Rev. K. Lalhmingliana, MTC Lecturer kaihhrainain sawihona hun hlâwk tak hman a ni.

He seminar-ah hian Aizâwl khawpui chhông Pastor leh Kohhran hruaitute bâkah hian sâwm bîk mi eng emaw zât nân mi 170 vêl an tel a ni.

### KOHHRAN HMEICHHE INKHÂWMPUI LIAN VAWI 46-NA NEIH A NI

March 6-8, 2015 chhông khân Mamit GSA Playground-ah Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhâwmpui Lian Vawi 46-na chu tuang taka neih a ni a. He hunah hian Rev. Vânlalzuata chu Speaker niin, 'I nunna tûrin tlan chhuak rawh' (Gen 19:17) tih thupui hmangin sermon ngaihnaawm tak tak a sawi a. Ni. Lalzuimawii Tlau, M.A., BD, Synod Higher Secondary School hnên aţangin Thupuan 2&3 'Kohhran 7-te' tih hmangin Pathian thu zir thin a ni baw.

### BSI HNA RUAK DIL THEIH

Bible Society of India chuan kum 25-40 inkâr, Shillong Translation Centre-a thawktu tûrin Translation Adviser a la dawn a, diltu chu M.Th.(B+) tal a ni tûr a ni a. Pathian thu zirna lama Ph.D. nei chu duhsak bîk an ni ang. Diltu chu hnam tenau zînga khawsa thei tûr mi, inzir mi, sâp tawng thiam leh India hmârchhak tawng pakhat emaw pahnih emaw tala biak theih a ni tûr a ni.

Diltu chuan dilna lehkhah kum zât, zirna lam, thiamna bîk, hna lo thawh tawh, tûna a hlawh lâk mêk, biak pawh theihna, kohhrana chanvo, etc., Educational Certificate Xerox copy, kohhran hriatpuina lehkhah chi hnih (eg. Pastor hriatpuina leh Kohhran Secretary hriatpuina), Medical certificate, passport size pakhat nân envelop-ah khungin, address chungah 'Application for the Post of Adviser' tih ziah tûr a ni a; March 20, 2015 hma ngeia thleng tûrin a hnuai Address-ah hian thawn tûr a ni -

General Secretary,  
Bible Society of India;  
Logos, 206 Mahatma Gandhi Road,  
Bangalore - 56000